

## БИБЛИОГРАФИЯ ТРУДОВ М. П. АЛЕКСЕЕВА

1972—1975 гг.

Настоящий перечень является продолжением библиографии трудов академика М. П. Алексеева за 1915—1971 гг., опубликованной в книге: Михаил Павлович Алексеев. Вступ. ст. Ю. Д. Левина. Сост. Г. Н. Финашина. М., 1972 (Материалы к библиографии ученых СССР. Серия литературы и языка, вып. 9). Там же приводятся основные даты жизни и деятельности ученого до 1972 г., а также библиографические указатели литературы о нем и рецензий на его труды. Литература с общими характеристиками творчества М. П. Алексеева нами опускается; из добавлений к датам жизни и деятельности ученого можем указать лишь самое основное: в 1972 г. он был избран членом-корреспондентом Британской Академии, в 1973 г. ему присуждена степень доктора литературы *honoris causa* университета им. Адама Мицкевича в Познани, в том же году Президиумом Академии наук СССР М. П. Алексееву присуждена премия имени В. Г. Белинского за книгу «Пушкин. Сравнительно-исторические исследования», в 1974 г. он избран почетным членом Американской ассоциации современных языков (Modern Language Association of America); в 1975 г. М. П. Алексеев был награжден орденом Ленина.

### 1972

Пушкин. Сравнительно-исторические исследования. Л., 1972. 468 с.

Содержание: Предисловие. — Пушкин и наука его времени. — Пушкин и проблема «вечного мира». — Реплика Пушкина «Народ безмолвствует». — Пушкин и Шекспир. — Заметки о «Гавриилиаде». — Споры о стихотворении «Роза». — Пушкин и Чосер. — К источникам «Подражаний древним» Пушкина. — Запись Пушкина о «Трагедии, составленной из азбуки французской». — К тексту стихотворения «Во глубине сибирских руд». — Легенда о Пушкине и Вальтере Гете. — Библиографические справки.

Рец.: Альтман М. Ценная книга. — Звезда, 1973, № 7, с. 219—222; Баландин А. О присуждении премии имени В. Г. Белинского. — Изв. АН СССР. Сер. литературы и языка, 1974, т. XXXIII, № 6, с. 572; Еремин М. В мире Пушкина: подробности и целое. — Вопросы литературы, 1973, № 5, с. 279—284; Прохоров Е. И. — Реферативный журнал. Литературоведение. АН СССР, Ин-т научн. информации по обществ. наукам. М., 1973, с. 107—110; Фридман Н. В. — Изв. АН СССР. Сер. литературы и языка, 1973, т. XXXII, вып. 4, с. 384—386; Чичерин А. В. — Вопросы русской литературы. Вып. 1 (23). Львов, 1974, с. 94—98; Присуждение премий Академии наук СССР. — Вестник АН СССР, 1974, № 3, с. 126; Новые исследования о творчестве А. С. Пушкина. — Наука сегодня. Справочник лектора. М., 1974, с. 215—217; Gilenson V. Pushkin and World Culture. —

Moscow News, 1974, № 12, 23/III; Dolanský J. Objevná kniha o Puškini. — Československá rusistika (Praha), 1973, roč. XVIII, № 4, s. 173—175; Lužny R. — Slavia orientalis (Warszawa), 1974, rocz. 23, № 2, s. 247—249; Reibner E. — Z. für Slawistik, (Berlin), 1973, Bd. XVIII, H. 6, s. 930—933; Vlašínova V. — Slavia, (Praha), 1973, roč. XLII, seš. 4, s. 443—447.

Заметки о русских словах у французских литераторов XIX века. — В кн.: Общее и романское языкознание. Изд. Московского университета, 1972, с. 185—188 (Сб. статей, посвященный чл.-корр. АН СССР проф. Р. А. Будагову).

Le pluralisme linguistique et la création littéraire. — In: Actes du VI<sup>e</sup> Congrès de l'Association internationale de littérature comparée, 1972, p. 37—40.

Užsienio literatūros istorija. Anestvyvieji viduramžiai ir Renesansas. Vilnius, 1972, 431 [с.]. (Перевод на литовский язык кн.: История зарубежной литературы. Раннее Средневековье и Возрождение. М., 1959, 616 с. Авт.: М. П. Алексеев, В. М. Жирмунский, С. С. Мокульский, А. А. Смирнов).

Вступительное слово. [На научной конференции в Ин-те русской литературы АН СССР, посвященной 150-летию со дня рождения Ф. М. Достоевского, 15 ноября 1971 г. Краткое изложение]. — Изв. АН СССР. Сер. литературы и языка, 1972, т. XXXI, вып. 2, с. 204.

Пушкин и Достоевский. [Доклад на франц. яз. на Международном конгрессе «Достоевский в сознании современного человека» в Венеции 10—15 апреля 1972 г. Краткое изложение]. — Lo Gatto E. Dostoevskij nella coscienza d'oggi. — Nuova antologia, (Roma), 1972, maggio, № 2057, p. 34—36; X. Convegno Dostoevskij. — Przegląd humanistyczny, (Warszawa), 1973, № 1, s. 176—181.

Вступительное слово. [На научной сессии «Пушкин и Достоевский» 9 июня 1972 г. в Ин-те русской литературы (Пушкинский Дом) АН СССР. Краткое изложение]. — Русская литература, 1972, № 4, с. 237.

Двуязычие и литературное творчество. [Доклад на научной конференции «Проблемы развития многонациональной советской литературы», посвященной 50-летию образования СССР, в Ин-те русской литературы (Пушкинский Дом) АН СССР 9 ноября 1972 г. Краткое изложение]. — Русская литература, 1973, № 1, с. 245—246.

Ред. Временник Пушкинской комиссии. 1970. Л., 1972. 135 с.

Ред. Ранние романтические веяния. Из истории международных связей русской литературы. Л., 1972. 295 с.

## 1973

Текстологические особенности издания И. С. Тургенева. — В кн.: Текстология славянских литератур. Доклады конференции. Ленинград, 25—30 мая 1971 г. Л., 1973, с. 3—23.

Построение истории национальной литературы в странах иного славянского языка. — В кн.: Славянские литературы. VII Международный съезд славистов. Варшава, август 1973 г. Доклады советской делегации. М., 1973, с. 23—30.

Построение истории национальной литературы в странах иного славянского языка. [Тезисы доклада на французском языке]. — В кн.: VII Międzynarodowy kongres slawistów. Warszawa, 21—27. VIII. 1973. Streszczenia referatów i komunikatów. Warszawa, 1973, s. 718.

К VII Международному съезду славистов. — Русская литература, 1973, № 3, с. 3—6.

Научные съезды и конференции славистов. [Доклад на Межвузовской научной конференции по славянской филологии, посвященной дню славянской письменности, 11 мая 1973 г. в Ленинградском гос. ун-те. Краткое изложение]. — Ленинградская правда, 1973, № 109, 12 мая; Советское славяноведение, 1974, № 1, с. 13.

Речь от всех славянских стран на открытии VII Международного конгресса славистов. [Краткое изложение]. — Kongres slawistów obraduje

w Warszawie. — Tribuna ludu, 1973, № 233, 22.VIII, s. 4; Międzynarodowy kongres slawistów rozpoczął obrady. — Życie Warszawy, 1973, № 200, 22.VIII, s. 2.

Прирожденный руководитель. — В кн.: Ученый-коммунист. К 75-летию со дня рождения А. А. Вознесенского. Л., 1973, с. 94—96.

К источникам идиллии Гоголя «Ганц Кюхельгартен». — В кн.: Проблемы поэтики и истории литературы. Саранск, 1973, с. 173—182. (Мордовский гос. ун-т им. Н. П. Огарева. Кафедра русской и зарубежной литератур. К 75-летию со дня рождения и 50-летию научно-педагогической деятельности М. М. Бахтина).

Ред. Россия и Запад. Из истории литературных отношений. Л., «Наука», 1973. 340 с.

Предисловие. — Там же, с. 3—5.

Ред. Славянские страны и русская литература. Л., «Наука», 1973. 266 с.

Ред. Временник Пушкинской комиссии. 1971. Л., «Наука», 1973. 111 с.

Ред. Славянские литературы. VII Международный съезд славистов. Варшава, август 1973 г. Доклады советской делегации. М., 1973. 558 с. (Совместно с Д. Ф. Марковым и А. Н. Робинсоном).

Ред. Дьяконова Н. Я. Китс и его современники. М., 1973. 198 с.

Ред. Потопова З. М. Русско-итальянские литературные связи. Вторая половина XIX века. М., 1973. 288 с.

Ред. Данченко В. Т. Данте Алигьери. Библиографический указатель русских переводов и критической литературы на русском языке. 1762—1972. М., 1973. 269 с.

## 1974

Alekseev Michail P. Zur Geschichte russisch-europäischer Literaturtraditionen. Aufsätze aus vier Jahrzehnten. Berlin, Rütten & Loening, 1974. 468 S. (Neue Beiträge zur Literaturwissenschaft, Bd. 35).

Vorbemerkung. — Die «russische Sprache» Oswalds von Wolkenstein. — Thomas Schrowe und das «Russischbuch» von 1546. — Ein deutscher Dichter im Novgorod des 17. Jahrhunderts. — Humanistische Traditionen in Literatur und Publizistik der alten Rus'. — Cervantes, Bertuch und Karamzin. — Deutschlands Vermittlerrolle für die frühe Shakespeare-Rezeption in Rußland. — Goethe-Miszellen. — Beethoven in der russischen schönen Literatur des 19. Jahrhunderts. — Anton Dietrichs Beziehungen zu Konstantin Batjuškov und Aleksandr Puškin. — Boris Godunov und der Falsche Demetrius im west-europäischen Drama. — Puškin und der «ewige Frieden». — Zur Weltbedeutung Gogol's. — Belinskij und der sorbische Schriftsteller Jan Pětr Jordan. — Die weltweite Wirkung von Turgenevs «Aufzeichnungen eines Jägers».

Пушкин и Петербург. — В кн.: Пушкинский Петербург. Л., 1974, с. I—IV.

Любовь народная. К 175-летию со дня рождения А. С. Пушкина. — Правда, 1974, 6 июня, № 157.

Образ Демогоргона в драме Шелли и его источники. — В кн.: Современные проблемы литературоведения и языкознания. Сб. статей к 70-летию акад. М. Б. Храпченко. М., 1974, с. 127—138.

Испанистика в свете истории испано-русских культурных связей. — В кн.: Вопросы испанской филологии. Материалы I Всесоюзной научной конференции по испанской филологии. Л., 1974, с. 10—25.

Из вступительного слова академика М. П. Алексеева. [На открытии I Всесоюзной научной конференции по испанской филологии 25 июня 1970 г. в Ленинградском университете]. — Там же, с. 7—9.

Даниэль Дефо и его роман «Робинзон Крузо». — В кн.: Даниэль Дефо. Робинзон Крузо. Л., 1974, с. 272—286.

Примечания к «Робинзону Крузо». — В кн.: Даниэль Дефо. Робинзон Крузо. История полковника Джека. М., 1974, с. 506—516 (Библиотека всемирной литературы, т. 52).

Вступительное слово [5 июня 1974 г на 23-й Пушкинской конференции, посвященной 175-летию со дня рождения А. С. Пушкина, организованной Ин-том русской литературы (Пушкинский Дом) АН СССР и Ленинградской писательской организацией. Краткое изложение]. — Русская литература, 1974, № 4, с. 213; Вестник АН СССР, 1974, № 10, с. 102.

Пушкин и Китай. [Доклад 21 марта 1974 г. на заседании филологической секции Ученого совета Ин-та востоковедения АН СССР в Москве, посвященном теме «Творчество Пушкина в странах зарубежного Востока», в связи со 175-летием со дня рождения Пушкина. Краткое изложение]. — Вестник АН СССР, 1974, № 10, с. 104.

*Ред.* Временник Пушкинской комиссии. 1972. Л., 1974. 160 с.

*Ред.* Вопросы испанской филологии. Problemas de filología española. Материалы I Всесоюзной научной конференции по испанской филологии. Л., 1974. 190 с. (Отв. ред.).

*Ред.* Пушкинский Петербург. Автор-составитель А. М. Гордин. Науч. ред. академ. М. П. Алексеев. Л., 1974, 106 с.

## 1975

Alekseev Mijail. Rusia y España: una respuesta cultural. Versión directa del ruso y prologo: José Fernández Sánchez. Madrid, 1975, 234 p. («Hora N». Ensayos y documentos. № 57). (Перевод на испанский язык кн.: Алексеев М. П. Очерки истории испано-русских литературных отношений XVI—XIX вв. Л., 1964. 216 с.).

Державин и сонеты Шекспира. — В кн.: Русская литература XVIII века и ее международные связи. Памяти чл.-корр. АН СССР Павла Наумовича Беркова. (XVIII век, сб. 10). Л., «Наука», 1975, с. 226—235.

Слова русского языка в памятниках французской письменности XVI—XVII вв. — В кн.: Актуальные проблемы советской романистики. Научная сессия, посвященная 100-летию со дня рождения лауреата Ленинской премии академика В. Ф. Шипмарева (1875—1975). Тезисы докладов. Л., изд. Ленинградского ун-та, 1975, с. 3—6.

Любовь народная. — В кн.: Пушкин и литература народов Советского Союза. Ереван, изд. Ереванского ун-та, 1975, с. 5—10.

Русская классическая литература и ее мировое значение. Доклад на юбилейной сессии Академии наук СССР, посвященной 250-летию Академии наук СССР. М., 1975. 32 с.

The international significance of classical Russian literature. Paper presented of the USSR Academy of Sciences on the occasion of its 250th anniversary. Moscow, 1975. 26 p.

Le plurilinguisme et la création littéraire. — Actes du VI<sup>e</sup> Congrès de l'Association internationale de littérature comparée. Stuttgart, Kunst und Wissen — Erich Bieber, 1975, p. 37—40.

Заметки на полях. 1. — В кн.: Временник Пушкинской комиссии. 1973. Л., «Наука», 1975, с. 90—94.

*Ред.* Дьяконова Н. Я. Лирическая поэзия Байрона. М., «Наука», 1975. 168 с.

*Ред.* Эпоха романтизма. Из истории международных связей русской литературы: Л., «Наука», 1975, 276 с.

*Ред.* Шарыпкин Д. М. Русская литература в скандинавских странах. Л., «Наука», 1975. 220 с.

*Ред.* Актуальные проблемы советской романистики. Научная сессия, посвященная 100-летию со дня рождения лауреата Ленинской премии академика В. Ф. Шипмарева (1875—1975). Тезисы докладов. Л., изд. Ленинградского университета, 1975. 112 с.

*Ред.* Временник Пушкинской комиссии. 1973. Л., «Наука», 1975. 136 с.

*Ред.* Тургенев И. С. Собрание сочинений в двенадцати томах. Т. 1. М., «Художественная литература», 1975. 400 с. (совместно с Г. А. Бялым).

АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
ОТДЕЛЕНИЕ ЛИТЕРАТУРЫ И ЯЗЫКА  
ИНСТИТУТ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ  
(ПУШКИНСКИЙ ДОМ)

СРАВНИТЕЛЬНОЕ  
ИЗУЧЕНИЕ  
ЛИТЕРАТУР

---

СБОРНИК СТАТЕЙ  
К 80-ЛЕТИЮ  
АКАДЕМИКА  
М. П. АЛЕКСЕЕВА



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»  
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ  
Ленинград 1976